



ZIMA

ZIMA

**FR GENOUILLERES ERGONOMIQUES- ZIMA: GENOUILLES GEL Instructions d'emploi:** •Les genouillères insert gel sont conçues pour une utilisation domestique. Elles ont été développées pour travailler à genoux sur des sols plats. Elles ne sont pas appropriées pour travailler sur des pierres ou des objets pointus comme on peut en trouver dans les mines ou les carrières. (6) •MISE EN PLACE ET/OU REGLAGES : Fixation des genouillères : Les genouillères insert gel sont attachées au genoux au moyen de sangle de fixation auto agrippantes, de telle sorte que la zone de pliure du genou soit couverte. Le bord supérieur de la genouillère devrait rester au-dessus du genou plié. Les genouillères peuvent être portés par-dessus les vêtements de travail habituel. •AVERTISSEMENTS : Garder à l'esprit que les sangles de fixation au niveau des genoux ne doivent pas être trop serrées, ce qui pourrait affecter la circulation sanguine. Prendre de la force si les genouillères sont confortables et adaptées à la tâche requise. En raison de la taille unique ajustable, les genouillères ne sont appropriées que pour les personnes avec un tour de taille jusqu'à 100 cm. (3) **Limits d'utilisation:** •ATTENTION : •Ne pas utiliser les genouillères insert gel dans des conditions de températures extrêmes, ce qui peut réduire les performances de protection. •Si cela est nécessaire, porter des EPI supplémentaires adaptés comme par exemple des lunettes de protection ou un casque de protection. •Les genouillères insert gel ne peuvent pas offrir une protection complète contre les blessures. Leur capacité de protection devraient être examinées avant chaque utilisation. •Les genouillères insert gel peuvent être endommagées par des objets tranchants. Éviter tout contact avec des substances chimiques. •DELTAPLUS GROUP n'est peut pas être tenu responsable des préjudices qui résultent d'une utilisation non prévue des genouillères. •REPARATION: Les vêtements EPI ne doivent pas subir de réparation en dehors des préconisations du fabricant et lorsqu'elles sont autorisées elles doivent être effectuées par un organisme professionnel. •En cas de détérioration, cet article ne peut être soumis à réparation, le mettre au rebut et le remplacer par un article neuf. En fin de vie, ce vêtement doit impérativement être éliminé en respectant: les procédures internes de l'installation, la législation en vigueur et les contraintes liées à l'environnement. Les conditions environnementales, comme le froid, la chaleur, les produits chimiques, la lumière du soleil, ou un mauvais usage, peuvent affecter de façon significative les performances de la protection et la durée de vie de ce vêtement. •DUREE DE VIE: La durée de vie est donnée à titre indicatif, et dépend de la bonne utilisation du produit. Les facteurs suivants peuvent la faire varier fortement : Non-respect des instructions du fabricant pour le transport, le stockage et l'utilisation/Environnement de travail « agressif » : atmosphère marine, chimique, températures extrêmes, arêtes coupantes .../Usage particulièrement intensif/Le dépassement du nombre maximum de cycles de lavage. Attention : certaines conditions extrêmes peuvent réduire la durée de vie à quelques jours. **Instructions stockage/nettoyage:** •Pendant le transport et le stockage : Stocker au frais et au sec à l'abri du gel et de la lumière dans leurs emballages d'origine. Si ces instructions ne sont pas respectées, il y a risque de déchirrement et de dégradation, ce qui peut raccourcir leur durée de vie et rapidement limiter leur utilisation. Seules des genouillères en bon état peuvent fournir une protection adéquate. •ENTRETIEN ET STOCKAGE: Vérifier l'état des genouillères avant chaque utilisation. Si les genouillères sont endommagées, par exemple par des déchirures, des pièces cassées ou arrachées, elles ne peuvent être utilisées. Veillez à ne pas apporter de modifications à l'article, dans le cas contraire la protection ne peut plus être assurée. La modification, les utilisations erronées des genouillères peuvent réduire les performances de la genouillère. •Nettoyage: Vous pouvez éliminer les salissures / taches de vos genouillères grâce à un brossage. Si les salissures / taches sont tenaces, utilisez un chiffon doux avec de l'eau tiède et un détergent neutre. Rincer à l'eau claire. Ne jamais les nettoyer dans la machine à laver. Chlorage exclu. Ne pas repasser. Ne pas nettoyer à sec. Ne pas détacher avec solvant. Ne pas sécher en séche-linge à tambour rotatif. **EN Ergonomic Kneepads- ZIMA: GEL KNEEPADS Use instructions:** •The gel Knee-pads are designed for domestic use only. They have been developed for working in kneeling positions on level floor surfaces. They are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining and quarries. (6) •DONNING AND/OR ADJUSTMENTS: Attaching the Knee pad The knee-pads are attached at the knee by means of fastener Straps such that the kneeling area is covered. The upper edge of the knee pad should stay above the bent knee in this. The knee pads may be worn over the usual work clothing. •WARNINGS: Bear in mind that the fastener straps at the knee should not be fastened too tightly. The blood supply could be affected by this. Afterwards check if the knee pads are comfortable and sufficiently seated for the tasks. Due to the single size, the knee-pads are only appropriate for people with a waist girth up to 100 cm. (3) **Usage limits:** •WARNING : •Do not use the gel knee-pads in conditions of extreme temperatures; this can reduce the protective performance. •If necessary, wear additional PPE such as protective glasses or hats as additionally appropriate. •The Gel knee-pads cannot offer complete protection against injury. Their protective capability should be examined prior to each use. •The Gel knee-pads may be damaged by sharp objects. Avoid contact with chemical substances. •DELTAPLUS GROUP is not liable for injuries which arise from unintended usage of the gel knee-pads. •REPAIR: PPE clothing should not be repaired outside of the manufacturer's instructions and when authorized they must be performed by a professional organization. If the protective material is damaged dispose of the item of clothing. •Stop using this article upon signs of deterioration and replace it with a new article. After use, this garment must be disposed of respecting internal installation procedures, legislation in force and environmental constraints. Environmental conditions such as cold and heat, chemical products, sunlight or incorrect use, may significantly affect the protective performances and lifespan of this garment. •SHELF LIFE : The shelf life is given as an indication, and depend of the good use of the product. The following factors can cause it to vary greatly: Non compliance with the manufacturer's instructions for transport, storage and use/"Aggressive" work environment: marine atmosphere, chemicals, extreme temperatures, sharp edges.../Particularly intensive use/The superior number of washing of cycle. Warning: certain extreme conditions can shorten their shelf life by a few days. **Storage/Cleaning instructions:** •During transport and storage: Store in a cool, dry place away from frost and light in their original packaging. Thereby, the danger of tear formation and degradation exists, which can shorten their life and limit their usefulness. Only knee pads in proper condition can provide adequate protection. •SERVICING AND STORAGE: Examine your knee-pads for damage prior to each use. If the knee pads are damaged, for example by tears, fractures or detached parts then they are no longer usable and May not be used. Please do not make modifications to the article since otherwise protection can no longer be ensured. Increased contamination, modification or erroneous use can reduce the performance of the knee pad. •Cleaning: Through brushing you can eliminate minor dirt/stains to your knee pads. If the dirt/stains are stubborn please use a washcloth in luke warm with a neutral detergent solution. Rinse with clear water afterwards. Never clean them in the washing machine. Do not bleach. Do not Iron. Do not dry clean. Do not remove with a solvent. Do not dry in a tumble-dryer with a rotating drum. **ES RODILLAS ERGONOMICAS- ZIMA: RODILLERAS DE GEL Instrucciones de uso:** •Las rodilleras con gel están diseñadas para uso doméstico. Han sido desarrolladas para trabajar con las rodillas sobre suelos planos. No son adecuadas para trabajar sobre piedras u objetos punzantes como puede encontrarse en las minas o canteras. (6) •PUESTA EN MARCHA Y/O REGULACIONES : Fijación de las rodilleras Las rodilleras con gel se ajustan a la rodilla gracias a una correa de fijación auto-ajustable, de tal manera que la zona de pliegue de la rodilla está cubierta. El borde superior de la rodillera debería estar por encima de la rodilla dobrada. Las rodilleras pueden ser utilizadas por encima de la ropa de trabajo habitual. •ADVERTENCIAS: Recordar que las correas de fijación a nivel de las rodillas no deben estar muy cerradas, ya que esto podría afectar a la circulación sanguínea. Tomar la precaución de verificar si las rodilleras son cómodas y están adaptadas a las tareas requeridas. Ya que existe un tamaño único ajustable, las rodilleras son sólo apropiadas para las personas con un taller de hasta 100 cm. (3) **Limits de aplicación:** •ATENCIÓN : •No utilizar las rodilleras con gel en condiciones de temperaturas extremas, ya que podría reducir el rendimiento de protección. •Si fuese necesario, utilizar EPIs adicionales adaptados, como por ejemplo gafas de protección o cascavos de protección. •Las rodilleras con gel no pueden ofrecer una protección completa contra las lastimaduras. Su capacidad de protección debería ser examinada antes de cada uso. •Las rodilleras con gel pueden ser dañadas por objetos cortantes. Evitar cualquier contacto con sustancias químicas. •DELTAPLUS GROUP no será responsable de perjuicios resultantes de un uso no previsto de las rodilleras. •REPARACIONES: La indumentaria EPI no debe ser reparada más allá de las indicaciones del fabricante y cuando sean autorizadas deben ser realizadas por un organismo profesional. •Desechar este artículo en caso de deterioro y sustituirlo con un artículo nuevo. Al final de la vida útil, esta ropa debe ser eliminada obligatoriamente respetando: los procedimientos internos de instalación, la legislación vigente y las limitaciones relacionadas con el medio ambiente. Las condiciones ambientales, como el frío, el calor, los productos químicos, la luz del sol o el mal uso pueden afectar de manera significativa el nivel de rendimiento de la capacidad de protección y la extensión de la vida útil de esta prenda. •Vida útil: La vida útil se indica a título indicativo y depende del buen uso del producto. Los siguientes factores pueden hacerla variar mucho: No respetar las instrucciones del fabricante en cuanto al transporte, almacenamiento y uso/Entorno de trabajo « agresivo »: atmósfera marina, química, temperaturas extremas, artículos filosos, etc./uso demasiado intenso/Que se supere el número máximo de ciclos de lavado. Atención: algunas condiciones extremas pueden reducir la duración a pocos días. **Instrucciones de almacenamiento/limpieza:** •Durante el transporte y el almacenamiento: Almacenar en ambiente fresco y seco protegido del hielo y la luz en sus embalajes originales. Si estas instrucciones no son respetadas, existe el riesgo de rotura o deterioro, lo que podría acortar la vida útil y rápidamente limitar su utilización. Solamente les rodilleras en buen estado pueden ofrecer una protección adecuada. •SERVICIO Y ALMACENAMIENTO: Verifique el estado de las rodilleras antes de cada uso. Si las rodilleras están rotas, por ejemplo por desgarrones, piezas rotas o arrancadas, no pueden ser utilizadas. Por favor, no aporte modificaciones al artículo; caso contrario, no puede asegurarse la protección. La modificación y los usos erróneos de las rodilleras pueden reducir el rendimiento de la rodillera. •Limpieza: Usted puede eliminar la suciedad/manchas de sus rodilleras con tan solo un cepillo. Si la suciedad/manchas son tenaces, utilice un paño suave con agua tibia y un detergente neutro. Enjuague en agua limpia. Jamás las lável en la lavadora. Noclar. No Planchar. No limpiar en seco. No desmanchar con solventes. No se debe secar en secadora con tambor rotativo. **IT GINOCCHIERE ERGONOMICHE- ZIMA: GINOCCHIERE GEL Istruzioni d'uso:** •Le ginocchiere con gel sono concepite per un uso domestico. Sono state sviluppate per lavorare in ginocchio su superfici piane. Non sono appropriate per lavorare su pietre o oggetti appuntiti come si possono trovare nelle miniere o cave. (6) •PREPARAZIONE E/O REGOLAZIONI: Fissaggio delle ginocchiere Le ginocchiere con gel sono attaccate alle ginocchia con cinghie di fissaggio auto fissanti, in modo tale che la zona di piegatura del ginocchio sia coperta. Il bordo superiore della ginocchiere dovrebbe restare sotto la piega del ginocchio. Le ginocchiere possono essere portate sotto i vestiti da lavoro abituale. •AVVERTIMENTI: Assicurarsi che le cinghie di fissaggio a livello delle ginocchia non siano troppo chiuse, potrebbe influenzare la circolazione del sangue. Prendersi cura di verificare se le ginocchiere sono comode e adattate all'incarico richiesto. In ragione della taglia unica regolabile, le ginocchiere sono adatte solo per persone con un giro taglia fino a 100 cm. (3) **Restrizioni d'uso:** •ATTENZIONE : •Non utilizzare le ginocchiere con gel in condizioni di temperatura estrema, può ridurre le prestazioni di protezione. •Se ciò è necessario, portare degli EPI supplementari adattati come per esempio degli occhiali di protezione o un casco di protezione. •Le ginocchiere con gel non possono offrire una protezione completa contro le ferite. La loro capacità di protezione dovrà essere esaminata prima di ogni utilizzo. •Limpieza: Usted puede eliminar la suciedad/manchas de sus rodilleras con tan solo un cepillo. Si la suciedad/manchas son tenaces, utilice un paño suave con agua tibia y un detergente neutro. Enjuague en agua limpia. Jamás las lável en la lavadora. Noclar. No Planchar. No limpiar en seco. No desmanchar con solventes. No se debe secar en secadora con tambor rotativo. **IT GINOCCHIERE ERGONOMICHE- ZIMA: GINOCCHIERE GEL Istruzioni d'uso:** •Le ginocchiere con gel sono concepite per un uso domestico. Sono state sviluppate per lavorare in ginocchio su superfici piane. Non sono appropriate per lavorare su pietre o oggetti appuntiti come si possono trovare nelle miniere o cave. (6) •PREPARAZIONE E/O REGOLAZIONI: Fissaggio delle ginocchiere Le ginocchiere con gel sono attaccate alle ginocchia con cinghie di fissaggio auto fissanti, in modo tale che la zona di piegatura del ginocchio sia coperta. Il bordo superiore della ginocchiere dovrebbe restare sotto la piega del ginocchio. Le ginocchiere possono essere portate sotto i vestiti da lavoro abituale. •AVVERTIMENTI: Assicurarsi che le cinghie di fissaggio a livello delle ginocchia non siano troppo chiuse, potrebbe influenzare la circolazione del sangue. Prendersi cura di verificare se le ginocchiere sono comode e adattate all'incarico richiesto. In ragione della taglia unica regolabile, le ginocchiere sono adatte solo per persone con un giro taglia fino a 100 cm. (3) **Restrizioni d'uso:** •ATTENZIONE : •Non utilizzare le ginocchiere con gel in condizioni di temperatura estrema, può ridurre le prestazioni di protezione. •Se ciò è necessario, portare degli EPI supplementari adattati come per esempio degli occhiali di protezione o un casco di protezione. •Le ginocchiere con gel non possono offrire una protezione completa contro le ferite. La loro capacità di protezione dovrà essere esaminata prima di ogni utilizzo. •Limpieza: Usted puede eliminar la suciedad/manchas de sus rodilleras con tan solo un cepillo. Si la suciedad/manchas son tenaces, utilice un paño suave con agua tibia y un detergente neutro. Enjuague en agua limpia. Jamás las lável en la lavadora. Noclar. No Planchar. No limpiar en seco. No desmanchar con solventes. No se debe secar en secadora con tambor rotativo. **IT GINOCCHIERE ERGONOMICHE- ZIMA: GINOCCHIERE GEL Istruzioni d'uso:** •Le ginocchiere con gel sono concepite per un uso domestico. Sono state sviluppate per lavorare in ginocchio su superfici piane. Non sono appropriate per lavorare su pietre o oggetti appuntiti come si possono trovare nelle miniere o cave. (6) •PREPARAZIONE E/O REGOLAZIONI: Fissaggio delle ginocchiere Le ginocchiere con gel sono attaccate alle ginocchia con cinghie di fissaggio auto fissanti, in modo tale che la zona di piegatura del ginocchio sia coperta. Il bordo superiore della ginocchiere dovrebbe restare sotto la piega del ginocchio. Le ginocchiere possono essere portate sotto i vestiti da lavoro abituale. •AVVERTIMENTI: Assicurarsi che le cinghie di fissaggio a livello delle ginocchia non siano troppo chiuse, potrebbe influenzare la circolazione del sangue. Prendersi cura di verificare se le ginocchiere sono comode e adattate all'incarico richiesto. In ragione della taglia unica regolabile, le ginocchiere sono adatte solo per persone con un giro taglia fino a 100 cm. (3) **Restrizioni d'uso:** •ATTENZIONE : •Non utilizzare le ginocchiere con gel in condizioni di temperatura estrema, può ridurre le prestazioni di protezione. •Se ciò è necessario, portare degli EPI supplementari adattati come per esempio degli occhiali di protezione o un casco di protezione. •Le ginocchiere con gel non possono offrire una protezione completa contro le ferite. La loro capacità di protezione dovrà essere esaminata prima di ogni utilizzo. •Limpieza: Usted puede eliminar la suciedad/manchas de sus rodilleras con tan solo un cepillo. Si la suciedad/manchas son tenaces, utilice un paño suave con agua tibia y un detergente neutro. Enjuague en agua limpia. Jamás las lável en la lavadora. Noclar. No Planchar. No limpiar en seco. No desmanchar con solventes. No se debe secar en secadora con tambor rotativo. **IT GINOCCHIERE ERGONOMICHE- ZIMA: GINOCCHIERE GEL Istruzioni d'uso:** •Le ginocchiere con gel sono concepite per un uso domestico. Sono state sviluppate per lavorare in ginocchio su superfici piane. Non sono appropriate per lavorare su pietre o oggetti appuntiti come si possono trovare nelle miniere o cave. (6) •PREPARAZIONE E/O REGOLAZIONI: Fissaggio delle ginocchiere Le ginocchiere con gel sono attaccate alle ginocchia con cinghie di fissaggio auto fissanti, in modo tale che la zona di piegatura del ginocchio sia coperta. Il bordo superiore della ginocchiere dovrebbe restare sotto la piega del ginocchio. Le ginocchiere possono essere portate sotto i vestiti da lavoro abituale. •AVVERTIMENTI: Assicurarsi che le cinghie di fissaggio a livello delle ginocchia non siano troppo chiuse, potrebbe influenzare la circolazione del sangue. Prendersi cura di verificare se le ginocchiere sono comode e adattate all'incarico richiesto. In ragione della taglia unica regolabile, le ginocchiere sono adatte solo per persone con un giro taglia fino a 100 cm. (3) **Restrizioni d'uso:** •ATTENZIONE : •Non utilizzare le ginocchiere con gel in condizioni di temperatura estrema, può ridurre le prestazioni di protezione. •Se ciò è necessario, portare degli EPI supplementari adattati come per esempio degli occhiali di protezione o un casco di protezione. •Le ginocchiere con gel non possono offrire una protezione completa contro le ferite. La loro capacità di protezione dovrà essere esaminata prima di ogni utilizzo. •Limpieza: Usted puede eliminar la suciedad/manchas de sus rodilleras con tan solo un cepillo. Si la suciedad/manchas son tenaces, utilice un paño suave con agua tibia y un detergente neutro. Enjuague en agua limpia. Jamás las lável en la lavadora. Noclar. No Planchar. No limpiar en seco. No desmanchar con solventes. No se debe secar en secadora con tambor rotativo. **IT GINOCCHIERE ERGONOMICHE- ZIMA: GINOCCHIERE GEL Istruzioni d'uso:** •Le ginocchiere con gel sono concepite per un uso domestico. Sono state sviluppate per lavorare in ginocchio su superfici piane. Non sono appropriate per lavorare su pietre o oggetti appuntiti come si possono trovare nelle miniere o cave. (6) •PREPARAZIONE E/O REGOLAZIONI: Fissaggio delle ginocchiere Le ginocchiere con gel sono attaccate alle ginocchia con cinghie di fissaggio auto fissanti, in modo tale che la zona di piegatura del ginocchio sia coperta. Il bordo superiore della ginocchiere dovrebbe restare sotto la piega del ginocchio. Le ginocchiere possono essere portate sotto i vestiti da lavoro abituale. •AVVERTIMENTI: Assicurarsi che le cinghie di fissaggio a livello delle ginocchia non siano troppo chiuse, potrebbe influenzare la circolazione del sangue. Prendersi cura di verificare se le ginocchiere sono comode e adattate all'incarico richiesto. In ragione della taglia unica regolabile, le ginocchiere sono adatte solo per persone con un giro taglia fino a 100 cm. (3) **Restrizioni d'uso:** •ATTENZIONE : •Non utilizzare le ginocchiere con gel in condizioni di temperatura estrema, può ridurre le prestazioni di protezione. •Se ciò è necessario, portare degli EPI supplementari adattati come per esempio degli occhiali di protezione o un casco di protezione. •Le ginocchiere con gel non possono offrire una protezione completa contro le ferite. La loro capacità di protezione dovrà essere esaminata prima di ogni utilizzo. •Limpieza: Usted puede eliminar la suciedad/manchas de sus rodilleras con tan solo un cepillo. Si la suciedad/manchas son tenaces, utilice un paño suave con agua tibia y un detergente neutro. Enjuague en agua limpia. Jamás las lável en la lavadora. Noclar. No Planchar. No limpiar en seco. No desmanchar con solventes. No se debe secar en secadora con tambor rotativo. **IT GINOCCHIERE ERGONOMICHE- ZIMA: GINOCCHIERE GEL Istruzioni d'uso:** •Le ginocchiere con gel sono concepite per un uso domestico. Sono state sviluppate per lavorare in ginocchio su superfici piane. Non sono appropriate per lavorare su pietre o oggetti appuntiti come si possono trovare nelle miniere o cave. (6) •PREPARAZIONE E/O REGOLAZIONI: Fissaggio delle ginocchiere Le ginocchiere con gel sono attaccate alle ginocchia con cinghie di fissaggio auto fissanti, in modo tale che la zona di piegatura del ginocchio sia coperta. Il bordo superiore della ginocchiere dovrebbe restare sotto la piega del ginocchio. Le ginocchiere possono essere portate sotto i vestiti da lavoro abituale. •AVVERTIMENTI: Assicurarsi che le cinghie di fissaggio a livello delle ginocchia non siano troppo chiuse, potrebbe influenzare la circolazione del sangue. Prendersi cura di verificare se le ginocchiere sono comode e adattate all'incarico richiesto. In ragione della taglia unica regolabile, le ginocchiere sono adatte solo per persone con un giro taglia fino a 100 cm. (3) **Restrizioni d'uso:** •ATTENZIONE : •Non utilizzare le ginocchiere con gel in condizioni di temperatura estrema, può ridurre le prestazioni di protezione. •Se ciò è necessario, portare degli EPI supplementari adattati come per esempio degli occhiali di protezione o un casco di protezione. •Le ginocchiere con gel non possono offrire una protezione completa contro le ferite. La loro capacità di protezione dovrà essere esaminata prima di ogni utilizzo. •Limpieza: Usted puede eliminar la suciedad/manchas de sus rodilleras con tan solo un cepillo. Si la suciedad/manchas son tenaces, utilice un paño suave con agua tibia y un detergente neutro. Enjuague en agua limpia. Jamás las lável en la lavadora. Noclar. No Planchar. No limpiar en seco. No desmanchar con solventes. No se debe secar en secadora con tambor rotativo. **IT GINOCCHIERE ERGONOMICHE- ZIMA: GINOCCHIERE GEL Istruzioni d'uso:** •Le ginocchiere con gel sono concepite per un uso domestico. Sono state sviluppate per lavorare in ginocchio su superfici piane. Non sono appropriate per lavorare su pietre o oggetti appuntiti come si possono trovare nelle miniere o cave. (6) •PREPARAZIONE E/O REGOLAZIONI: Fissaggio delle ginocchiere Le ginocchiere con gel sono attaccate alle ginocchia con cinghie di fissaggio auto fissanti, in modo tale che la zona di piegatura del ginocchio sia coperta. Il bordo superiore della ginocchiere dovrebbe restare sotto la piega del ginocchio. Le ginocchiere possono essere portate sotto i vestiti da lavoro abituale. •AVVERTIMENTI: Assicurarsi che le cinghie di fissaggio a livello delle ginocchia non siano troppo chiuse, potrebbe influenzare la circolazione del sangue. Prendersi cura di verificare se le ginocchiere sono comode e adattate all'incarico richiesto. In ragione della taglia unica regolabile, le ginocchiere sono adatte solo per persone con un giro taglia fino a 100 cm. (3) **Restrizioni d'uso:** •ATTENZIONE : •Non utilizzare le ginocchiere con gel in condizioni di temperatura estrema, può ridurre le prestazioni di protezione. •Se ciò è necessario, portare degli EPI supplementari adattati come per esempio degli occhiali di protezione o un casco di protezione. •Le ginocchiere con gel non possono offrire una protezione completa contro le ferite. La loro capacità di protezione dovrà essere esaminata prima di ogni utilizzo. •Limpieza: Usted puede eliminar la suciedad/manchas de sus rodilleras con tan solo un cepillo. Si la suciedad/manchas son tenaces, utilice un paño suave con agua tibia y un detergente neutro. Enjuague en agua limpia. Jamás las lável en la lavadora. Noclar. No Planchar. No limpiar en seco. No desmanchar con solventes. No se debe secar en secadora con tambor rotativo. **IT GINOCCHIERE ERGONOMICHE- ZIMA: GINOCCHIERE GEL Istruzioni d'uso:** •Le ginocchiere con gel sono concepite per un uso domestico. Sono state sviluppate per lavorare in ginocchio su superfici piane. Non sono appropriate per lavorare su pietre o oggetti appuntiti come si possono trovare nelle miniere o cave. (6) •PREPARAZIONE E/O REGOLAZIONI: Fissaggio delle ginocchiere Le ginocchiere con gel sono attaccate alle ginocchia con cinghie di fissaggio auto fissanti, in modo tale che la zona di piegatura del ginocchio sia coperta. Il bordo superiore della ginocchiere dovrebbe restare sotto la piega del ginocchio. Le ginocchiere possono essere portate sotto i vestiti da lavoro abituale. •AVVERTIMENTI: Assicurarsi che le cinghie di fissaggio a livello delle ginocchia non siano troppo chiuse, potrebbe influenzare la circolazione del sangue. Prendersi cura di verificare se le ginocchiere sono comode e adattate all'incarico richiesto. In ragione della taglia unica regolabile, le ginocchiere sono adatte solo per persone con un giro taglia fino a 100 cm. (3) **Restrizioni d'uso:** •ATTENZIONE : •Non utilizzare le ginocchiere con gel in condizioni di temperatura estrema, può ridurre le prestazioni di protezione. •Se ciò è necessario, portare degli EPI supplementari adattati come per esempio degli occhiali di protezione o un casco di protezione. •Le ginocchiere con gel non possono offrire una protezione completa contro le ferite. La loro capacità di protezione dovrà essere esaminata prima di ogni utilizzo. •Limpieza: Usted puede eliminar la suciedad/manchas de sus rodilleras con tan solo un cepillo. Si la suciedad/manchas son tenaces, utilice un paño suave con agua tibia y un detergente neutro. Enjuague en agua limpia. Jamás las lável en la lavadora. Noclar. No Planchar. No limpiar en seco. No desmanchar con solventes. No se debe secar en secadora con tambor rotativo. **IT GINOCCHIERE ERGONOMICHE- ZIMA: GINOCCHIERE GEL Istruzioni d'uso:** •Le ginocchiere con gel sono concepite per un uso domestico. Sono state sviluppate per lavorare in ginocchio su superfici piane. Non sono appropriate per lavorare su pietre o oggetti appuntiti come si possono trovare nelle miniere o cave. (6) •PREPARAZIONE E/O REGOLAZIONI: Fissaggio delle ginocchiere Le ginocchiere con gel sono attaccate alle ginocchia con cinghie di fissaggio auto fissanti, in modo tale che la zona di piegatura del ginocchio sia coperta. Il bordo superiore della ginocchiere dovrebbe restare sotto la piega del ginocchio. Le ginocchiere possono essere portate sotto i vestiti da lavoro abituale. •AVVERTIMENTI: Assicurarsi che le cinghie di fissaggio a livello delle ginocchia non siano troppo chiuse, potrebbe influenzare la circolazione del sangue. Prendersi cura di verificare se le ginocchiere sono comode e adattate all'incarico richiesto. In ragione della taglia unica regolabile, le ginocchiere sono adatte solo per persone con un giro taglia fino a 100 cm. (3) **Restrizioni d'uso:** •ATTENZIONE : •Non utilizzare le ginocchiere con gel in condizioni di temperatura estrema, può ridurre le prestazioni di protezione. •Se ciò è necessario, portare degli EPI supplementari adattati come per esempio degli occhiali di protezione o un casco di protezione. •Le ginocchiere con gel non possono offrire una protezione completa contro le ferite. La loro capacità di protezione dovrà essere esaminata prima di ogni utilizzo. •Limpieza: Usted puede eliminar la suciedad/manchas de sus rodilleras con tan solo un cepillo. Si la suciedad/manchas son tenaces, utilice un paño suave con agua tibia y un detergente neutro. Enjuague en agua limpia. Jamás las lável en la lavadora. Noclar. No Planchar. No limpiar en seco. No desmanchar con solventes. No se debe secar en secadora con tambor rotativo. **IT GINOCCHIERE ERGONOMICHE- ZIMA: GINOCCHIERE GEL Istruzioni d'uso:** •Le ginocchiere con gel sono concepite per un uso domestico. Sono state sviluppate per lavorare in ginocchio su superfici piane. Non sono appropriate per lavorare su pietre o oggetti appuntiti come si possono trovare nelle miniere o cave. (6) •PREPARAZIONE E/O REGOLAZIONI: Fissaggio delle ginocchiere Le ginocchiere con gel sono attaccate alle ginocchia con cinghie di fissaggio auto fissanti, in modo tale che la zona di piegatura del ginocchio sia coperta. Il bordo superiore della ginocchiere dovrebbe restare sotto la piega del ginocchio. Le ginocchiere possono essere portate sotto i vestiti da lavoro abituale. •AVVERTIMENTI: Assicurarsi che le cinghie di fissaggio a livello delle ginocchia non siano troppo chiuse, potrebbe influenzare la circolazione del sangue. Prendersi cura di verificare se le ginocchiere sono comode e adattate all'incarico richiesto. In ragione della taglia unica regolabile, le ginocchiere sono adatte solo per persone con un giro taglia fino a 100 cm. (3) **Restrizioni d'uso:** •ATTENZIONE : •Non utilizzare le ginocchiere con gel in condizioni di temperatura estrema, può ridurre le prestazioni di protezione. •Se ciò è necessario, portare degli EPI



Jälgige, et te ei tee tootesse muudatusi, sest vastasel korral ei ole kaitse enam tagatud. Põlvekaitsmete muutmine ja valesti kasutamine võib vähendada põlvekaitsme kaitseomadusi. •Puhistus: Põlvekaitsmeid saab mustustes / plekkides puhtaks harjata. Kui mustus / plekk ei tule maha, kasutage pehmet lappi leige vee ja neutraalse pesuvahendiga. Loputage puhta veega. Ärge kunagi puhastage pesumasinas. Kloovvalgendamine keelatud. Mitte triikiida. Kuivpuhastus keelatud. Lahustite kasutamine plekkieemaluseks keelatud. Keelatud kuivamise põrileva trumliga kuivatav. **LV ERGONOMISKI CELU SARGI- ZIMA:** GÉLA CELU AIZSARGI **Lietošanas instrukcija:** •Ar gēlu pildīti ceļu sargi izstrādāti. Arī los lietotu mājas apstākļos. Tie izstrādāti darbam uz ceļiem uz gludas vietas. Tie nav piemēroti, lai strādātu uz akmenēm vai aisiem priekšmetiem, kādi sastopami raktavi vā karjeros. (6) •UZSTĀDIŠANA UN VAI NOREGULĒŠANĀ: Ceļu sargi nostiprinātais: Ar gēlu pildīti ceļu sargi piestiprināti ar līpoši fiksācijas siksni palīdzību tādā veidā, lai ceļa locītavas zona būtu nosegta. Ceļu sargu augšējai malai jāpaliek virs saliekātā celā. Ceļu sargu var valkt vārs parastā darba apģērba. •ISPEJIMĀL: Jāatceras, ka fiksācijas siksniem ceļu līmenī nav jābūt pārāk savilkītā, kas varētu traucēt asins cirkulāciju. Jāpārbauda, vai ceļu sargi ir ērii un pēlēgoti nepieciešamajiem iuzdevumiem. Tā kā ir viens regulējams izmērs, tad ceļu sargi ir piemēroti tikai personām ar viduklu apkārtmēru līdz 100 cm. (3) **Lietošanas termini:** •UZMANĪBU: •Ar gēlu pildīti ceļu sargi nevar sniegt pilnīgu aizsardzību pret savainojumiem. To aizsardzības spējas jāpārbauda pirms katras lietošanas reizes. •Ar gēlu pildīti ceļu sargus var sabojāt ar aisiem priekšmetiem. Izvairties no jebkāda kontakta ar kāmiskām vielām. •DELTAPLUS GROUP nevar tikt uzskatīta par atbildīgu par kaitējumiem, kas izriet no ceļu sargu lietošanas tiem, naredējot gadijumos. •LABOSANA: Individuālos aizsargapģērbus nav jālābo, ja rāzojatis tos nav komēdējis, un tad, ja tas ir atlauts, to jāvērē profesionalā organizācijā. •Ja apģērbs ir nolētojis, to never salabot. Šajā gadījumā tas jānoraksta un jāaizstāj ar jaunu preci. Pēc apģērba noliēšanās tas obligāti jāizmet, ievērojot iekšējo uzglabāšanas kārtību un spēkā esošo likumdošanu, kā arī tās noteikto ierobežojumu attiecībā uz apkārtējo vidi. Apģērba aizsargājšanas funkcijas un kalpošanas ilgums var ievērojami ieteiktāmādā faktori: transportēšanas, karstums, kāmisku produktu klātbūtni, saules starojums un apģērba neatbilstību lietošana. •KALPOŠANAS ILGUMS: Kalpošanais ilgums ir sniegtas tākās informācijas nolūkos un atkarīgās no produkta pareizas lietošanas. To var ievērojami ieteiktāmādā faktori: transportēšanas, uzglabāšanas un lietošanas instrukciju neievērošana/ "agresīva" darba vide, apstākļi: darbs jūrā, darbs ar kāmiskiem produktiem, galējās temperatūras, asas dzegas.../paši intensīva lietošana/Maksimāla mazgāšanas ciklu skaits pārniešanā. Uzmanību: daži ekstrēmi apstākļi var saistīt ar ierobežotu lietošanu. •Ja nepieciešams, tad lietot pieļagošu papildu individuālo aizsarglīdzekļu, piemēram, aizsargbrilles vai aizsargķiveri. •Ar gēlu pildīti ceļu sargi nevar sniegt pilnīgu aizsardzību pret savainojumiem. To aizsardzības spējas jāpārbauda, kas var samazināt aizsargātības līmeni. •Ja nepieciešams, tad lietot pieļagošu papildu individuālo aizsarglīdzekļu, piemēram, aizsargbrilles vai aizsargķiveri. •Ar gēlu pildīti ceļu sargi nevar sniegt pilnīgu aizsardzību pret savainojumiem. To aizsardzības spējas jāpārbauda pirms katras lietošanas reizes. •Ar gēlu pildīti ceļu sargus var sabojāt ar aisiem priekšmetiem. Izvairties no jebkāda kontakta ar kāmiskām vielām. •DELTAPLUS GROUP nevar tikt uzskatīta par atbildīgu par kaitējumiem, kas izriet no ceļu sargu lietošanas tiem, naredējot gadijumos. •LABOSANA: Individuālos aizsargapģērbus nav jālābo, ja rāzojatis tos nav komēdējis, un tad, ja tas ir atlauts, to jāvērē profesionalā organizācijā. •Ja apģērbs ir nolētojis, to never salabot. Šajā gadījumā tas jānoraksta un jāaizstāj ar jaunu preci. Pēc apģērba noliēšanās tas obligāti jāizmet, ievērojot iekšējo uzglabāšanas kārtību un spēkā esošo likumdošanu, kā arī tās noteikto ierobežojumu attiecībā uz apkārtējo vidi. Apģērba aizsargājšanas funkcijas un kalpošanas ilgums var ievērojami ieteiktāmādā faktori: transportēšanas, uzglabāšanas un lietošanas instrukciju neievērošana/ "agresīva" darba vide, apstākļi: darbs jūrā, darbs ar kāmiskiem produktiem, galējās temperatūras, asas dzegas.../paši intensīva lietošana/Maksimāla mazgāšanas ciklu skaits pārniešanā. Uzmanību: daži ekstrēmi apstākļi var saistīt ar ierobežotu lietošanu. •Ja nepieciešams, tad lietot pieļagošu papildu individuālo aizsarglīdzekļu, piemēram, aizsargbrilles vai aizsargķiveri. •Ar gēlu pildīti ceļu sargi nevar sniegt pilnīgu aizsardzību pret savainojumiem. To aizsardzības spējas jāpārbauda pirms katras lietošanas reizes. •Ar gēlu pildīti ceļu sargus var sabojāt ar aisiem priekšmetiem. Izvairties no jebkāda kontakta ar kāmiskām vielām. •DELTAPLUS GROUP nevar tikt uzskatīta par atbildīgu par kaitējumiem, kas izriet no ceļu sargu lietošanas tiem, naredējot gadijumos. •LABOSANA: Individuālos aizsargapģērbus nav jālābo, ja rāzojatis tos nav komēdējis, un tad, ja tas ir atlauts, to jāvērē profesionalā organizācijā. •Ja apģērbs ir nolētojis, to never salabot. Šajā gadījumā tas jānoraksta un jāaizstāj ar jaunu preci. Pēc apģērba noliēšanās tas obligāti jāizmet, ievērojot iekšējo uzglabāšanas kārtību un spēkā esošo likumdošanu, kā arī tās noteikto ierobežojumu attiecībā uz apkārtējo vidi. Apģērba aizsargājšanas funkcijas un kalpošanas ilgums var ievērojami ieteiktāmādā faktori: transportēšanas, uzglabāšanas un lietošanas instrukciju neievērošana/ "agresīva" darba vide, apstākļi: darbs jūrā, darbs ar kāmiskiem produktiem, galējās temperatūras, asas dzegas.../paši intensīva lietošana/Maksimāla mazgāšanas ciklu skaits pārniešanā. Uzmanību: daži ekstrēmi apstākļi var saistīt ar ierobežotu lietošanu. •Ja nepieciešams, tad lietot pieļagošu papildu individuālo aizsarglīdzekļu, piemēram, aizsargbrilles vai aizsargķiveri. •Ar gēlu pildīti ceļu sargi nevar sniegt pilnīgu aizsardzību pret savainojumiem. To aizsardzības spējas jāpārbauda pirms katras lietošanas reizes. •Ar gēlu pildīti ceļu sargus var sabojāt ar aisiem priekšmetiem. Izvairties no jebkāda kontakta ar kāmiskām vielām. •DELTAPLUS GROUP nevar tikt uzskatīta par atbildīgu par kaitējumiem, kas izriet no ceļu sargu lietošanas tiem, naredējot gadijumos. •LABOSANA: Individuālos aizsargapģērbus nav jālābo, ja rāzojatis tos nav komēdējis, un tad, ja tas ir atlauts, to jāvērē profesionalā organizācijā. •Ja apģērbs ir nolētojis, to never salabot. Šajā gadījumā tas jānoraksta un jāaizstāj ar jaunu preci. Pēc apģērba noliēšanās tas obligāti jāizmet, ievērojot iekšējo uzglabāšanas kārtību un spēkā esošo likumdošanu, kā arī tās noteikto ierobežojumu attiecībā uz apkārtējo vidi. Apģērba aizsargājšanas funkcijas un kalpošanas ilgums var ievērojami ieteiktāmādā faktori: transportēšanas, uzglabāšanas un lietošanas instrukciju neievērošana/ "agresīva" darba vide, apstākļi: darbs jūrā, darbs ar kāmiskiem produktiem, galējās temperatūras, asas dzegas.../paši intensīva lietošana/Maksimāla mazgāšanas ciklu skaits pārniešanā. Uzmanību: daži ekstrēmi apstākļi var saistīt ar ierobežotu lietošanu. •Ja nepieciešams, tad lietot pieļagošu papildu individuālo aizsarglīdzekļu, piemēram, aizsargbrilles vai aizsargķiveri. •Ar gēlu pildīti ceļu sargi nevar sniegt pilnīgu aizsardzību pret savainojumiem. To aizsardzības spējas jāpārbauda pirms katras lietošanas reizes. •Ar gēlu pildīti ceļu sargus var sabojāt ar aisiem priekšmetiem. Izvairties no jebkāda kontakta ar kāmiskām vielām. •DELTAPLUS GROUP nevar tikt uzskatīta par atbildīgu par kaitējumiem, kas izriet no ceļu sargu lietošanas tiem, naredējot gadijumos. •LABOSANA: Individuālos aizsargapģērbus nav jālābo, ja rāzojatis tos nav komēdējis, un tad, ja tas ir atlauts, to jāvērē profesionalā organizācijā. •Ja apģērbs ir nolētojis, to never salabot. Šajā gadījumā tas jānoraksta un jāaizstāj ar jaunu preci. Pēc apģērba noliēšanās tas obligāti jāizmet, ievērojot iekšējo uzglabāšanas kārtību un spēkā esošo likumdošanu, kā arī tās noteikto ierobežojumu attiecībā uz apkārtējo vidi. Apģērba aizsargājšanas funkcijas un kalpošanas ilgums var ievērojami ieteiktāmādā faktori: transportēšanas, uzglabāšanas un lietošanas instrukciju neievērošana/ "agresīva" darba vide, apstākļi: darbs jūrā, darbs ar kāmiskiem produktiem, galējās temperatūras, asas dzegas.../paši intensīva lietošana/Maksimāla mazgāšanas ciklu skaits pārniešanā. Uzmanību: daži ekstrēmi apstākļi var saistīt ar ierobežotu lietošanu. •Ja nepieciešams, tad lietot pieļagošu papildu individuālo aizsarglīdzekļu, piemēram, aizsargbrilles vai aizsargķiveri. •Ar gēlu pildīti ceļu sargi nevar sniegt pilnīgu aizsardzību pret savainojumiem. To aizsardzības spējas jāpārbauda pirms katras lietošanas reizes. •Ar gēlu pildīti ceļu sargus var sabojāt ar aisiem priekšmetiem. Izvairties no jebkāda kontakta ar kāmiskām vielām. •DELTAPLUS GROUP nevar tikt uzskatīta par atbildīgu par kaitējumiem, kas izriet no ceļu sargu lietošanas tiem, naredējot gadijumos. •LABOSANA: Individuālos aizsargapģērbus nav jālābo, ja rāzojatis tos nav komēdējis, un tad, ja tas ir atlauts, to jāvērē profesionalā organizācijā. •Ja apģērbs ir nolētojis, to never salabot. Šajā gadījumā tas jānoraksta un jāaizstāj ar jaunu preci. Pēc apģērba noliēšanās tas obligāti jāizmet, ievērojot iekšējo uzglabāšanas kārtību un spēkā esošo likumdošanu, kā arī tās noteikto ierobežojumu attiecībā uz apkārtējo vidi. Apģērba aizsargājšanas funkcijas un kalpošanas ilgums var ievērojami ieteiktāmādā faktori: transportēšanas, uzglabāšanas un lietošanas instrukciju neievērošana/ "agresīva" darba vide, apstākļi: darbs jūrā, darbs ar kāmiskiem produktiem, galējās temperatūras, asas dzegas.../paši intensīva lietošana/Maksimāla mazgāšanas ciklu skaits pārniešanā. Uzmanību: daži ekstrēmi apstākļi var saistīt ar ierobežotu lietošanu. •Ja nepieciešams, tad lietot pieļagošu papildu individuālo aizsarglīdzekļu, piemēram, aizsargbrilles vai aizsargķiveri. •Ar gēlu pildīti ceļu sargi nevar sniegt pilnīgu aizsardzību pret savainojumiem. To aizsardzības spējas jāpārbauda pirms katras lietošanas reizes. •Ar gēlu pildīti ceļu sargus var sabojāt ar aisiem priekšmetiem. Izvairties no jebkāda kontakta ar kāmiskām vielām. •DELTAPLUS GROUP nevar tikt uzskatīta par atbildīgu par kaitējumiem, kas izriet no ceļu sargu lietošanas tiem, naredējot gadijumos. •LABOSANA: Individuālos aizsargapģērbus nav jālābo, ja rāzojatis tos nav komēdējis, un tad, ja tas ir atlauts, to jāvērē profesionalā organizācijā. •Ja apģērbs ir nolētojis, to never salabot. Šajā gadījumā tas jānoraksta un jāaizstāj ar jaunu preci. Pēc apģērba noliēšanās tas obligāti jāizmet, ievērojot iekšējo uzglabāšanas kārtību un spēkā esošo likumdošanu, kā arī tās noteikto ierobežojumu attiecībā uz apkārtējo vidi. Apģērba aizsargājšanas funkcijas un kalpošanas ilgums var ievērojami ieteiktāmādā faktori: transportēšanas, uzglabāšanas un lietošanas instrukciju neievērošana/ "agresīva" darba vide, apstākļi: darbs jūrā, darbs ar kāmiskiem produktiem, galējās temperatūras, asas dzegas.../paši intensīva lietošana/Maksimāla mazgāšanas ciklu skaits pārniešanā. Uzmanību: daži ekstrēmi apstākļi var saistīt ar ierobežotu lietošanu. •Ja nepieciešams, tad lietot pieļagošu papildu individuālo aizsarglīdzekļu, piemēram, aizsargbrilles vai aizsargķiveri. •Ar gēlu pildīti ceļu sargi nevar sniegt pilnīgu aizsardzību pret savainojumiem. To aizsardzības spējas jāpārbauda pirms katras lietošanas reizes. •Ar gēlu pildīti ceļu sargus var sabojāt ar aisiem priekšmetiem. Izvairties no jebkāda kontakta ar kāmiskām vielām. •DELTAPLUS GROUP nevar tikt uzskatīta par atbildīgu par kaitējumiem, kas izriet no ceļu sargu lietošanas tiem, naredējot gadijumos. •LABOSANA: Individuālos aizsargapģērbus nav jālābo, ja rāzojatis tos nav komēdējis, un tad, ja tas ir atlauts, to jāvērē profesionalā organizācijā. •Ja apģērbs ir nolētojis, to never salabot. Šajā gadījumā tas jānoraksta un jāaizstāj ar jaunu preci. Pēc apģērba noliēšanās tas obligāti jāizmet, ievērojot iekšējo uzglabāšanas kārtību un spēkā esošo likumdošanu, kā arī tās noteikto ierobežojumu attiecībā uz apkārtējo vidi. Apģērba aizsargājšanas funkcijas un kalpošanas ilgums var ievērojami ieteiktāmādā faktori: transportēšanas, uzglabāšanas un lietošanas instrukciju neievērošana/ "agresīva" darba vide, apstākļi: darbs jūrā, darbs ar kāmiskiem produktiem, galējās temperatūras, asas dzegas.../paši intensīva lietošana/Maksimāla mazgāšanas ciklu skaits pārniešanā. Uzmanību: daži ekstrēmi apstākļi var saistīt ar ierobežotu lietošanu. •Ja nepieciešams, tad lietot pieļagošu papildu individuālo aizsarglīdzekļu, piemēram, aizsargbrilles vai aizsargķiveri. •Ar gēlu pildīti ceļu sargi nevar sniegt pilnīgu aizsardzību pret savainojumiem. To aizsardzības spējas jāpārbauda pirms katras lietošanas reizes. •Ar gēlu pildīti ceļu sargus var sabojāt ar aisiem priekšmetiem. Izvairties no jebkāda kontakta ar kāmiskām vielām. •DELTAPLUS GROUP nevar tikt uzskatīta par atbildīgu par kaitējumiem, kas izriet no ceļu sargu lietošanas tiem, naredējot gadijumos. •LABOSANA: Individuālos aizsargapģērbus nav jālābo, ja rāzojatis tos nav komēdējis, un tad, ja tas ir atlauts, to jāvērē profesionalā organizācijā. •Ja apģērbs ir nolētojis, to never salabot. Šajā gadījumā tas jānoraksta un jāaizstāj ar jaunu preci. Pēc apģērba noliēšanās tas obligāti jāizmet, ievērojot iekšējo uzglabāšanas kārtību un spēkā esošo likumdošanu, kā arī tās noteikto ierobežojumu attiecībā uz apkārtējo vidi. Apģērba aizsargājšanas funkcijas un kalpošanas ilgums var ievērojami ieteiktāmādā faktori: transportēšanas, uzglabāšanas un lietošanas instrukciju neievērošana/ "agresīva" darba vide, apstākļi: darbs jūrā, darbs ar kāmiskiem produktiem, galējās temperatūras, asas dzegas.../paši intensīva lietošana/Maksimāla mazgāšanas ciklu skaits pārniešanā. Uzmanību: daži ekstrēmi apstākļi var saistīt ar ierobežotu lietošanu. •Ja nepieciešams, tad lietot pieļagošu papildu individuālo aizsarglīdzekļu, piemēram, aizsargbrilles vai aizsargķiveri. •Ar gēlu pildīti ceļu sargi nevar sniegt pilnīgu aizsardzību pret savainojumiem. To aizsardzības spējas jāpārbauda pirms katras lietošanas reizes. •Ar gēlu pildīti ceļu sargus var sabojāt ar aisiem priekšmetiem. Izvairties no jebkāda kontakta ar kāmiskām vielām. •DELTAPLUS GROUP nevar tikt uzskatīta par atbildīgu par kaitējumiem, kas izriet no ceļu sargu lietošanas tiem, naredējot gadijumos. •LABOSANA: Individuālos aizsargapģērbus nav jālābo, ja rāzojatis tos nav komēdējis, un tad, ja tas ir atlauts, to jāvērē profesionalā organizācijā. •Ja apģērbs ir nolētojis, to never salabot. Šajā gadījumā tas jānoraksta un jāaizstāj ar jaunu preci. Pēc apģērba noliēšanās tas obligāti jāizmet, ievērojot iekšējo uzglabāšanas kārtību un spēkā esošo likumdošanu, kā arī tās noteikto ierobežojumu attiecībā uz apkārtējo vidi. Apģērba aizsargājšanas funkcijas un kalpošanas ilgums var ievērojami ieteiktāmādā faktori: transportēšanas, uzglabāšanas un lietošanas instrukciju neievērošana/ "agresīva" darba vide, apstākļi: darbs jūrā, darbs ar kāmiskiem produktiem, galējās temperatūras, asas dzegas.../paši intensīva lietošana/Maksimāla mazgāšanas ciklu skaits pārniešanā. Uzmanību: daži ekstrēmi apstākļi var saistīt ar ierobežotu lietošanu. •Ja nepieciešams, tad lietot pieļagošu papildu individuālo aizsarglīdzekļu, piemēram, aizsargbrilles vai aizsargķiveri. •Ar gēlu pildīti ceļu sargi nevar sniegt pilnīgu aizsardzību pret savainojumiem. To aizsardzības spējas jāpārbauda pirms katras lietošanas reizes. •Ar gēlu pildīti ceļu sargus var sabojāt ar aisiem priekšmetiem. Izvairties no jebkāda kontakta ar kāmiskām vielām. •DELTAPLUS GROUP nevar tikt uzskatīta par atbildīgu par kaitējumiem, kas izriet no ceļu sargu lietošanas tiem, naredējot gadijumos. •LABOSANA: Individuālos aizsargapģērbus nav jālābo, ja rāzojatis tos nav komēdējis, un tad, ja tas ir atlauts, to jāvērē profesionalā organizācijā. •Ja apģērbs ir nolētojis, to never salabot. Šajā gadījumā tas jānoraksta un jāaizstāj ar jaunu preci. Pēc apģērba noliēšanās tas obligāti jāizmet, ievērojot iekšējo uzglabāšanas kārtību un spēkā esošo likumdošanu, kā arī tās noteikto ierobežojumu attiecībā uz apkārtējo vidi. Apģērba aizsargājšanas funkcijas un kalpošanas ilgums var ievērojami ieteiktāmādā faktori: transportēšanas, uzglabāšanas un lietošanas instrukciju neievērošana/ "agresīva" darba vide, apstākļi: darbs jūrā, darbs ar kāmiskiem produktiem, galējās temperatūras, asas dzegas.../paši intensīva lietošana/Maksimāla m

typovou zkoušku CE (modul B) a vystavil certifikát o typové zkoušce CE. - **SK** Notifikovaný orgán, ktorý vykonal typovú skúšku EÚ (modul B) a vystavil osvedčenie o typovej skúške EÚ. - **HU** Bejelentett Tanúsító Szervezet, amely az EU-s Típusvizsgálatot elvégezte (B modul) és az EU-s Tipusanisítványt kiállította. - **RO** Organism notificat care a efectuat examinarea UE de tip (modul B) și a emis certificatul de examinare UE de tip. - **EL** Κοινοποιημένος οργανισμός έχοντας διενέργεισε την Εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα B) και έχοντας θεσπίσει το Πιστοποιητικό Εξέτασης τύπου ΕΕ. - **HR** Prijavljeno tijelo koje je izvršilo EU ispitivanje tipa (modul B) izdalo EU potvrdu o ispitivanju tipa. - **UK** Уповноважений орган, що здійснив стандартну експертизу ЄС (модуль В) та надав стандартний сертифікат експертизи ЄС. - **RU** Нотифицированный орган, проводивший экзамен по типу ЕС (модуль В) и выдавший сертификат об экзамене ЕС. - **TR** AB-Tipi İncelemeyi (modül B) gerçekleştiren ve EU-Tipi İnceleme Sertifikasını düzenleyen Onaylanmış Kurum. - **ZH** 公告机构已开展标准欧盟检测（模块B），并已通过标准欧盟检验认证。 - **SL** Priglašeni organ, ki je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa. - **ET** ELi tüübihindamise teinud (vorm B) ja ELi tüübihindamistööndi koostanud teavitatud asutus. - **LV** Pilnvarotā iestāde ir veikusi ES tipa pārbaudi (B modulis) un ir izstrādājusi ES tipa pārbaudes sertifikātu. - **LT** Notifikuotoji įstaiga, atlikusi ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavusi ES tipo sertifikatą. - **SV** Notified Body which carried out the EU-Type Examination (module B) and issued the EU-Type Examination Certificate. - **DA** Notificeret organ, der har udført undersøgelsen EU af type (modul B), og som har etableret EU undersøgelsesattesten af type. - **FI** Ilmoittettu laitos, joka on suoritanut EU-typitarkastuksen (B-moduuli) ja laatinut todistukseen suoritetusta EU-typitarkastuksesta.

TÜV KÖLN (0197) - AM GRAUEN STEIN 51105 KOLN ALLEMAGNE.

## PART 4

**FR Marquage:** Chaque produit est identifié par une étiquette. Celle-ci indique le type de protection offert ainsi que d'autres informations. (1) Identification du fabricant / (2) Identification de l'EPI- la référence du produit / (3) taille unique ajustable / (4) l'indication de conformité selon la réglementation en vigueur (pictogramme CE) / (5) pictogramme "I": Lire la notice d'instruction avant utilisation. / (6) le numéro de la norme à laquelle le produit est conforme et son année:EN14404 / **AVERTISSEMENTS :** The kneepads are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining or quarries.: Knee-pads for working on level floor. / (7) Symboles internationaux d'entretien. / (8) Matières. La lisibilité des marquages doit être vérifiée périodiquement. **EN Marking:** Each item is identified by means of an label. This label indicates the type of protection afforded along with other information. (1) Identification of the manufacturer / (2) Identification of the PPE- The product reference / (3) single size adjustable / (4) The indication of compliance according to regulations (CE symbol) / (5) pictogram "I": Read the instruction manual before use. / (6) the number of the standard to which the product is compliant and its year: : EN14404 / **WARNINGS:** The kneepads are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining or quarries.: Knee-pads for working on level floor. / (7) International maintenance symbols. / (8) Materials. The readability of the product labelling should be checked periodically. **ES Marcación:** Este producto está identificado con una etiqueta. La etiqueta indica el tipo de protección que ofrece y otra información. (1) Identificación del fabricante / (2) Indicación del EPI- referencia del producto / (3) talla única ajustable / (4) la indicación de conformidad a la (pictogramma CE) / (5) pictogramas "I": Leer la información de instrucciones antes del uso. / (6) el número de la norma con la que el producto está conforme y su año:EN14404 / **ADVERTENCIAS:** The kneepads are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining or quarries.: Knee-pads for working on level floor. / (7) Símbolos internacionales de cuidado. / (8) Materiales. Debe verificarse periódicamente la legibilidad de la marcación del producto. **IT Marcatura:** Ogni prodotto è identificato da un'etichetta. Indica il tipo di protezione garantito così come altre informazioni. (1) Identificazione del costruttore / (2) Identificazione di un DPI- il riferimento del prodotto / (3) taglia unica regolabile / (4) la indicazione della conformità secondo la regolamentazione in vigore (pictogramma CE) / (5) pictogrammi "I": Leggere le istruzioni d'uso prima di ogni utilizzo. / (6) il numero della norma a cui il prodotto si conforma ed anno:EN14404 / **AVVERTIMENTI:** The kneepads are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining or quarries.: Knee-pads for working on level floor. / (7) Simboli internazionali di manutenzione. / (8) Materiali. Controllare periodicamente la perfetta leggibilità della marcatura del prodotto. **PT Marcacão:** Cada produto está identificado através de uma etiqueta. Esta indica o tipo de proteção oferecido, bem como outras informações. (1) Identificação do fabricante / (2) Identificação do E.P.I.- a referência do produto / (3) tamanho único regulável / (4) a indicação da conformidade com a (pictogramma CE) / (5) pictogramas "I": Ler as instruções antes da utilização. / (6) o número da norma com a qual o produto está em conformidade e o ano: EM... EN14404 / **RECOMENDAÇÕES:** The kneepads are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining or quarries.: Knee-pads for working on level floor. / (7) Símbolos internacionais de manutenção. / (8) Materiais. A legibilidade da marcação do produto deverá ser verificada periodicamente.. **NL Markering:** Elk product wordt met een etiket aan de geïdentificeerde. Hierop staat het beschermtype en andere informatie vermeld. (1) Identificatieken van de fabrikant / (2) Identificatie van het PBM- de referentie van het product / (3) één maat, verstellerbaar / (4) de vermelding dat het voldoet aan (pictogram EG) / (5) pictogrammen "I": Lees voör gebruik de gebruiksaanwijzing. / (6) het nummer van de norm waaraan het product voldoet in het jaar: : EN14404 / **WAARSCHUWINGEN:** The kneepads are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining or quarries.: Knee-pads for working on level floor. / (7) Internationale onderhoudssymbolen. / (8) Apparaat. De leesbaarheid van de markering van het product moet van tijd tot tijd worden nagekeken. **DE Kennzeichnung:** Jeder Artikel ist im Inneren mit einem Etikett. Dieses Etikett enthält die Art des Schutzes und weitere Informationen. (1) Herstellerkennzeichen / (2) Identifikation der Produkte / (3) einstellbare Einheitsgröße / (4) Konformitätshinweis mit der europäischen (CE-Piktogramm) / (5) pictogramme "I": Vor der Verwendung Gebrauchsanleitung lesen. / (6) die N° der Norm, zu denen das Produkt konform ist und ihr Jahr: : EN14404 / **WARNUNGEN:** The kneepads are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining or quarries.: Knee-pads for working on level floor. / (7) Internationale Reinigungssymbole. / (8) Gerät. Die Lesbarkeit der Kennzeichnung des Produkts muss in regelmäßigen Abständen überprüft werden. **PL Oznakowanie:** Każdy produkt jest oznaczony metką. Wskazuje ona rodzaj ochrony i inne informacje. (1) Identifikasi producenta / (2) Identifikasi ŠOI- nr katalogowy produktu / (3) jeden rozmiar z możliwością regulacji / (4) oznaczenie zgodności z (piktogram CE) / (5) pictogramy "I": Przed przystąpieniem do użytkowania należy zapoznać się z instrukcją. / (6) nr normy, z którą niniejszy produkt jest zgodny, oraz rok jej publikacji:EN14404 / **OSTRZEŻENIA:** The kneepads are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining or quarries.: Knee-pads for working on level floor. / (7) Międzynarodowe symbole dotyczące utrzymania. / (8) Urządzenie. Należy okresowo kontrolować czytelność oznakowania produktu. **CS Značení:** Každý produkt je uvnitř štítkem. Na něm je uveden typ poskytované ochrany a také další informace: (1) Identifikace výrobce / (2) Identifikace OOP- referenčního označení produktu / (3) jedna univerzální velikost s možností nastavení / (4) údaj o shodě se směrnicí (piktogram CE) / (5) pictogramy "I": Před použitím si přečtěte návod k užívání. / (6) číslo normy, jejž požaduje produkt / (7) Mezinárodní symboly udržby. / (8) Materiál. Čitelnost označení je uvedená výrobkem a také další informace: (1) Identifikace výrobce / (2) Identifikace OOP- referenčního označení produktu / (3) jedna univerzální velikost s možností nastavení / (4) údaj se shodou s směrnicí (piktogram CE) / (5) pictogramy "I": Před použitím si přečtěte návod k užívání. / (6) číslo normy, jejž požaduje produkt / (7) Mezinárodní symboly udržby. / (8) Materiál. Čitelnost označení na výrobku je potřebné pravidelně kontrolovat.. **HU Jeglölés:** minden termékét egy belső címké azonosít, amely jelöli a termék nyújtotta védelem típusát és tartalmazzá a termékre vonatkozó további információkat. (1) A gyártó ismerteti jele / (2) Az EVE azonosítása- termék cíkkzáma / (3) egy méret állítható / (4) A való megfelelőség jelölése (CE piktogram) / (5) pictogramok "I": Használat előtt olvassa el a használati utasításokat / (6) szabvány száma, amelynek az eszköz meglel az éve : EN14404 / **FIGYELMEZTETÉS:** The kneepads are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining or quarries.: Knee-pads for working on level floor. / (7) Nemzetközi kezelési utasítások jelei. / (8) Anyagösszetétel. A jelölések olvashatoság időszakosan ellenőrizni kell.. **RO Marcări:** Fiecare produs este identificat printr-o etichetă. Aceasta indică tipul de protecție oferit, precum și alte informații. (1) Identificarea fabricantului / (2) Identificarea EIP- referinței produsului / (3) mărime unică reglabilă / (4) indicarea conformității cu (pictograma CE) / (5) pictogramme "I": Citiți instrucțiunile înainte de utilizare. / (6) numărul standardei căruia se conformată produsul și anul : EN14404 / **AVERTIZARI:** The kneepads are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining or quarries.: Knee-pads for working on level floor. / (7) Simboluri internaționale pentru întreținere. / (8) Materiale. Lizibilitatea marcapulului produsului trebuie să fie verificată periodic. **EL Σημαντικά:** Κάθε προϊόν αναγνωρίζεται από μια ετικέτα. Αυτή υποδεικνύει τον προσφερόμενο τύπο προστασίας καθώς και άλλες πληροφορίες. (1) Διακριτικό αναγνώρισης του κατασκευαστή / (2) Αναγνώριση του Μ.Α.Π.- η αναφορά του προϊόντος / (3) ένα και μόνο ρυθμιζόμενο μέγεθος / (4) η ένδειξη συμμόρφωσης με την (εικονόγραμμα EK) / (5) εικονογράμματα "I": Διεβάστε το φύλλο οδηγών πριν από τη χρήση. / (6) οριζόντιος μέτρησης πάνω στη γένους. **LT Ženklinimas:** Minden termékét egy belső címké azonosít, amely jelöli a termék nyújtotta védelem típusát és tartalmazzá a termékre vonatkozó további információkat. (1) A gyártó ismerteti jele / (2) Az EVE azonosítása- termék cíkkzáma / (3) egy méret állítható / (4) A való megfelelőség jelölése (CE piktogram) / (5) pictogram "I": Használat előtt olvassa el a használati utasításokat / (6) szabvány száma, amelynek az eszköz meglel az éve : EN14404 / **FIGYELMEZTETÉS:** The kneepads are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining or quarries.: Knee-pads for working on level floor. / (7) Nemzetközi kezelési utasítások jelei. / (8) Anyagösszetétel. A jelölések olvashatoság időszakosan ellenőrizni kell.. **RO Marcări:** Fiecare produs este identificat printr-o etichetă. Aceasta indică tipul de protecție oferit, precum și alte informații. (1) Identificarea fabricantului / (2) Identificarea EIP- referinței produsului / (3) mărime unică reglabilă / (4) indicarea conformității cu (pictograma CE) / (5) pictogramme "I": Citiți instrucțiunile înainte de utilizare. / (6) numărul standardei căruia se conformată produsul și anul : EN14404 / **AVERTIZARI:** The kneepads are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining or quarries.: Knee-pads for working on level floor. / (7) Simboluri internaționale pentru întreținere. / (8) Materiale. Lizibilitatea marcapulului produsului trebuie să fie verificată periodic. **EL Σημαντικά:** Κάθε προϊόν αναγνωρίζεται από μια ετικέτα. Αυτή υποδεικνύει τον προσφερόμενο τύπο προστασίας καθώς και άλλες πληροφορίες. (1) Διακριτικό αναγνώρισης του κατασκευαστή / (2) Αναγνώριση του Μ.Α.Π.- η αναφορά του προϊόντος / (3) ένα και μόνο ρυθμιζόμενο μέγεθος / (4) η ένδειξη συμμόρφωσης με την (εικονόγραμμα EK) / (5) εικονογράμματα "I": Διεβάστε το φύλλο οδηγών πριν από τη χρήση. / (6) οριζόντιος μέτρησης πάνω στη γένους. **LT Ženklinimas:** Minden termékét egy belső címké azonosít, amely jelöli a termék nyújtotta védelem típusát és tartalmazzá a termékre vonatkozó további információkat. (1) A gyártó ismerteti jele / (2) Az EVE azonosítása- termék cíkkzáma / (3) egy méret állítható / (4) A való megfelelőség jelölése (CE piktogram) / (5) pictogram "I": Használat előtt olvassa el a használati utasításokat / (6) szabvány száma, amelynek az eszköz meglel az éve : EN14404 / **FIGYELMEZTETÉS:** The kneepads are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining or quarries.: Knee-pads for working on level floor. / (7) Nemzetközi kezelési utasítások jelei. / (8) Anyagösszetétel. A jelölések olvashatoság időszakosan ellenőrizni kell.. **RO Marcări:** Fiecare produs este identificat printr-o etichetă. Aceasta indică tipul de protecție oferit, precum și alte informații. (1) Identificarea fabricantului / (2) Identificarea EIP- referinței produsului / (3) mărime unică reglabilă / (4) indicarea conformității cu (pictograma CE) / (5) pictogramme "I": Citiți instrucțiunile înainte de utilizare. / (6) numărul standardei căruia se conformată produsul și anul : EN14404 / **AVERTIZARI:** The kneepads are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining or quarries.: Knee-pads for working on level floor. / (7) Simboluri internaționale pentru întreținere. / (8) Materiale. Lizibilitatea marcapulului produsului trebuie să fie verificată periodic. **EL Σημαντικά:** Κάθε προϊόν αναγνωρίζεται από μια ετικέτα. Αυτή υποδεικνύει τον προσφερόμενο τύπο προστασίας καθώς και άλλες πληροφορίες. (1) Διακριτικό αναγνώρισης του κατασκευαστή / (2) Αναγνώριση του Μ.Α.Π.- η αναφορά του προϊόντος / (3) ένα και μόνο ρυθμιζόμενο μέγεθος / (4) η ένδειξη συμμόρφωσης με την (εικονόγραμμα EK) / (5) εικονογράμματα "I": Διεβάστε το φύλλο οδηγών πριν από τη χρήση. / (6) οριζόντιος μέτρησης πάνω στη γένους. **LT Ženklinimas:** Minden termékét egy belső címké azonosít, amely jelöli a termék nyújtotta védelem típusát és tartalmazzá a termékre vonatkozó további információkat. (1) A gyártó ismerteti jele / (2) Az EVE azonosítása- termék cíkkzáma / (3) egy méret állítható / (4) A való megfelelőség jelölése (CE piktogram) / (5) pictogram "I": Használat előtt olvassa el a használati utasításokat / (6) szabvány száma, amelynek az eszköz meglel az éve : EN14404 / **FIGYELMEZTETÉS:** The kneepads are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining or quarries.: Knee-pads for working on level floor. / (7) Nemzetközi kezelési utasítások jelei. / (8) Anyagösszetétel. A jelölések olvashatoság időszakosan ellenőrizni kell.. **RO Marcări:** Fiecare produs este identificat printr-o etichetă. Aceasta indică tipul de protecție oferit, precum și alte informații. (1) Identificarea fabricantului / (2) Identificarea EIP- referinței produsului / (3) mărime unică reglabilă / (4) indicarea conformității cu (pictograma CE) / (5) pictogramme "I": Citiți instrucțiunile înainte de utilizare. / (6) numărul standardei căruia se conformată produsul și anul : EN14404 / **AVERTIZARI:** The kneepads are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining or quarries.: Knee-pads for working on level floor. / (7) Simboluri internaționale pentru întreținere. / (8) Materiale. Lizibilitatea marcapulului produsului trebuie să fie verificată periodic. **EL Σημαντικά:** Κάθε προϊόν αναγνωρίζεται από μια ετικέτα. Αυτή υποδεικνύει τον προσφερόμενο τύπο προστασίας καθώς και άλλες πληροφορίες. (1) Διακριτικό αναγνώρισης του κατασκευαστή / (2) Αναγνώριση του Μ.Α.Π.- η αναφορά του προϊόντος / (3) ένα και μόνο ρυθμιζόμενο μέγεθος / (4) η ένδειξη συμμόρφωσης με την (εικονόγραμμα EK) / (5) εικονογράμματα "I": Διεβάστε το φύλλο οδηγών πριν από τη χρήση. / (6) οριζόντιος μέτρησης πάνω στη γένους. **LT Ženklinimas:** Minden termékét egy belső címké azonosít, amely jelöli a termék nyújtotta védelem típusát és tartalmazzá a termékre vonatkozó további információkat. (1) A gyártó ismerteti jele / (2) Az EVE azonosítása- termék cíkkzáma / (3) egy méret állítható / (4) A való megfelelőség jelölése (CE piktogram) / (5) pictogram "I": Használat előtt olvassa el a használati utasításokat / (6) szabvány száma, amelynek az eszköz meglel az éve : EN14404 / **FIGYELMEZTETÉS:** The kneepads are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining or quarries.: Knee-pads for working on level floor. / (7) Nemzetközi kezelési utasítások jelei. / (8) Anyagösszetétel. A jelölések olvashatoság időszakosan ellenőrizni kell.. **RO Marcări:** Fiecare produs este identificat printr-o etichetă. Aceasta indică tipul de protecție oferit, precum și alte informații. (1) Identificarea fabricantului / (2) Identificarea EIP- referinței produsului / (3) mărime unică reglabilă / (4) indicarea conformității cu (pictograma CE) / (5) pictogramme "I": Citiți instrucțiunile înainte de utilizare. / (6) numărul standardei căruia se conformată produsul și anul : EN14404 / **AVERTIZARI:** The kneepads are not appropriate for working on stones or pointed objects such as found in mining or quarries.: Knee-pads for working on level floor. / (7) Simboluri internaționale pentru întreținere. / (8) Materiale. Lizibilitatea marcapulului produsului trebuie să fie verificată periodic. **EL Σημαντικά:** Κάθε προϊόν αναγνωρίζεται από μια ετικέτα. Αυτή υποδεικνύει τον προσφερόμενο τύπο προστασίας καθώς και άλλες πληροφορίες. (1) Διακριτικό αναγνώρισης του κατασκευαστή / (2) Αναγνώριση του Μ.Α.Π.- η αναφορά του προϊόντος / (3) ένα και μόνο ρυθμιζόμενο